

le week-end du

7 & 8 MAI  
2016

60 CRÉATEURS

MODE. DÉCO. BIJOUX  
GALERIE. DISQUAIRE  
ATELIERS DIY. KIDS  
DANSE. FOOD. BAR  
DJ'S. CONCERTS...

*Klin d'œil*

kraft . food . music

LE  
CARREAU  
DU TEMPLE

ENTRÉE LIBRE\*

\*HORS PARTICIPATION ATELIERS

[WWW.KLINDOEIL.COM](http://WWW.KLINDOEIL.COM)



Klein d'œil

SAND  
SAL  
& CATER

# Klin d'œil c'est quoi ?

Dans un esprit ludique et décomplexé, plein de légèreté, nous souhaitons présenter nos emballements pour les créateurs actuels de tous horizons, repérés d'un Klin d'œil.

Après le succès de l'année dernière (plus de 15 000 visiteurs),  
le Carreau du Temple ouvre à nouveau ses bras à Klin d'Oeil,  
pour une 9ème édition encore plus folle,  
dans ce lieu mythique en plein coeur de Paris !

## Le week-end du 7 et 8 mai 2016

dans l'air joyeux du printemps,  
la jeune création française fera à nouveau vibrer le Carreau du Temple.

Couleur, fraîcheur, détente,  
les lieux rayonneront de nos émois, découvertes, emballements,  
pour des créateurs actuels de tous horizons,  
repérés d'un Klin d'Oeil.

L'immense espace de 1800 m2 bourdonnera de toutes nos idées,  
pour faire de ce week-end un moment magique et unique.

Surprises charmeuses, animations délicieuses, musiques ensorceleuses,  
chaises longues reposantes, plantes vivifiantes, tablées souriantes :

d'un battement de cils amoureux, nous vous invitons à nous rejoindre  
et à entrer en ébullition avec nous !

On garde un oeil sur vous.

Le klin

# LE CARREAU DU TEMPLE



## Le Carreau du Temple

Ancien marché couvert du XIXe siècle sauvé de la démolition par la mobilisation locale, le Carreau du Temple est un lieu culturel et sportif innovant dédié aux modes de vie et aux nouveaux usages urbains. Il repose sur une économie mixte publique-privée inédite.

Sa programmation, qui comprend une centaine d'événements, concerts, spectacles, salon par an, mais aussi 90 créneaux sportifs par semaine est constituée de projets propres ou construits en partenariat avec des structures institutionnelles parisiennes et nationales, des résidences artistiques, des associations culturelles et sportives, ou des acteurs du monde économique.

Le Carreau du Temple est ainsi une nouvelle pépinière de projets qui se déploie sur plus de 6500 m<sup>2</sup> au cœur de Paris, un incubateur de formes innovantes venant s'enrichir de propositions de créateurs et de partenaires qui y prennent une place privilégiée, dans les domaines du design, de la mode, des innovations technologiques, des arts plastiques, du sport ou encore des débats de société ou du spectacle vivant.

Le Carreau du Temple et Klin d'Œil s'associent à nouveau pour la 7ème édition du festival, dédié à la mode, aux tendances et à l'émergence.

[www.carreaudutemple.eu](http://www.carreaudutemple.eu)





## Pourquoi Le Carreau du Temple ?

C'est un lieu mythique de Paris, central et suffisamment grand pour accueillir toutes les idées que nous avons !  
Le Carreau du temple en co-production avec KLIN D' OEIL n'est pas une simple vente de créateurs, mais un véritable événement, un festival incontournable de la jeune création française sous toutes ses formes.

## Quand ?

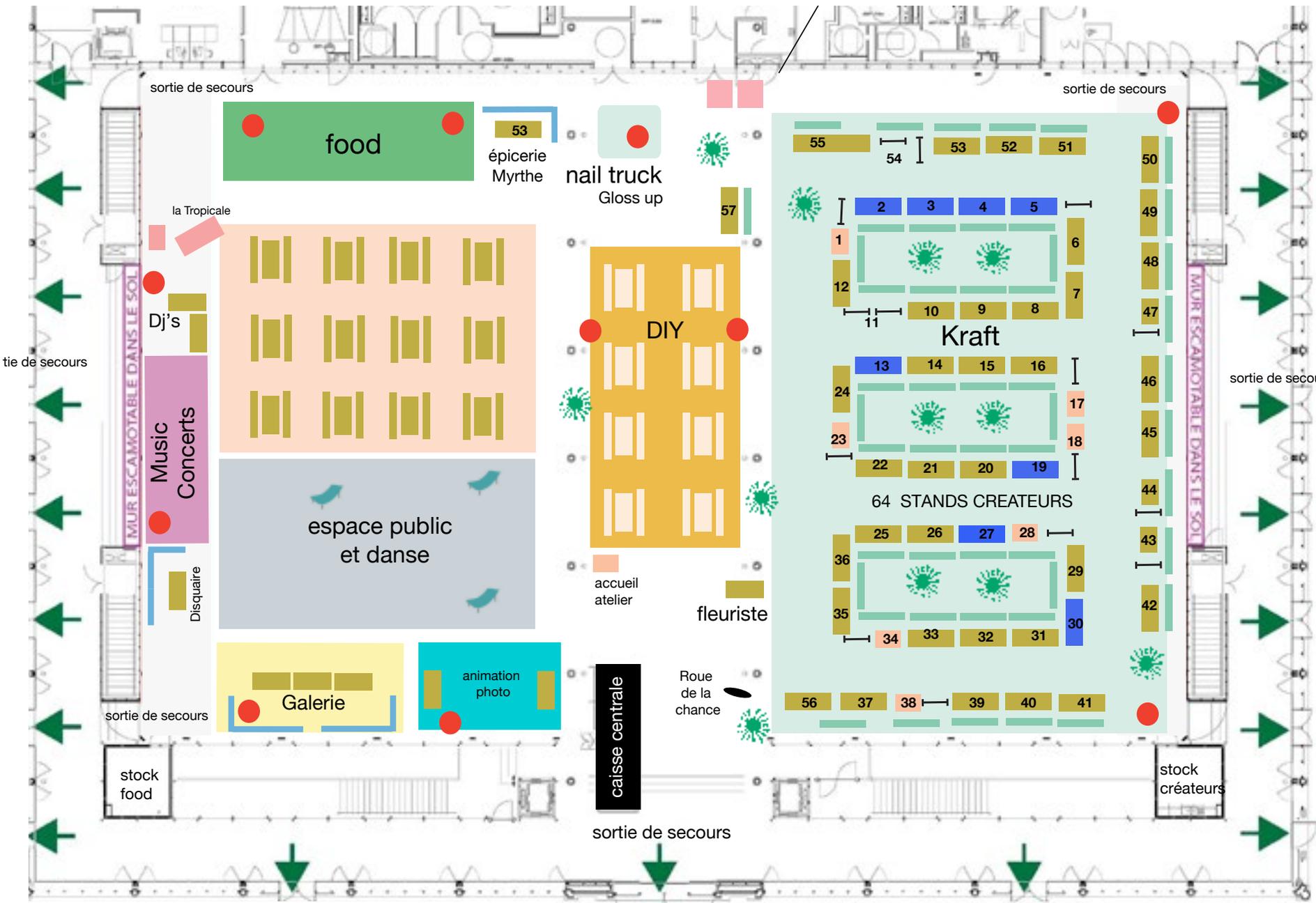
Au printemps, le samedi 7 et le dimanche 8 mai 2016, les beaux jours seront de retour et permettront aux flâneurs parisiens, proposant le temps d'un week-end, un panorama rafraîchissant de la jeune création française (expos, musiques, vente de créateurs).

**Entrée libre**

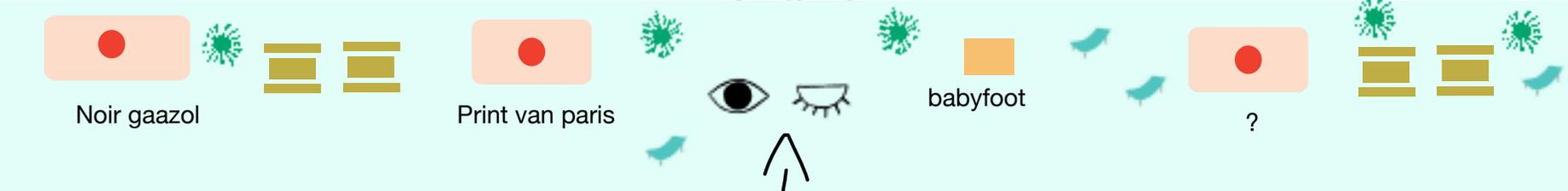
4 Rue Eugène Spuller, 75003 Paris.



Plan



- table food
- table 120 x 80 cm
- Table 220 x 80 cm
- Table 180 x 80 cm
- transat
- plantes
- portant
- cloisons
- banc
- électricité





# Kraft

pour cette nouvelle édition nous vous invitons à découvrir une sélection de plus de 60 créateurs mode, déco, accessoires , bijoux ....

# Mode



Noir Gaazol



Messieurs Dames



Kamoméya



Karine Jean



Celia Bruneau



Tot



Dimanche



Lebestiaire



La bobette



Le beau tie



Furia



Useless Basics

## Mode



La Récolte



9km Clémence Thienpont



Walkie Talkie



Happé



Modularwave



Belouvrage



Badelaine

## Bijoux



C'est bizarre comme toi



Adeline Affre



Emmy Moa



Sébastien Joffrey Monfort

# Bijoux



Chouette Fille



Sailor & Irma



Ni une ni deux



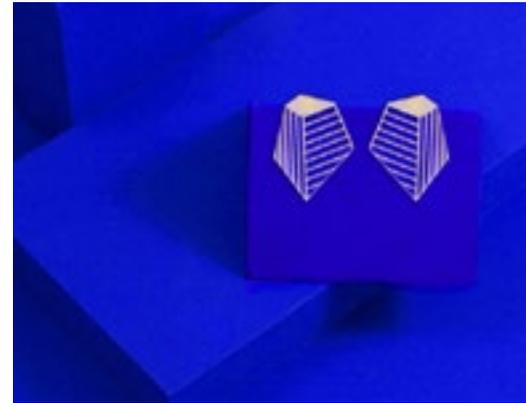
Bôme



Ombre claire



El Diamante



Helmut



Yolaine Giret



Six Nuages



LMK



Marie Leonetti



Jour de Mistral

## Déco



Pia Van Peteghem



Camille & Clémentine



Lundi



Candy Vitrac



Yfna



Dodo Toucan



Knieja wood



Tapam Tapam



Napkiss



Atelier Dreieck



Hélène Lefevre



Sandrine Peron

## Déco



The homemade poney



Léa Maupetit



Aurélie Dorard



Le Baigneur



Hirundo



Oelwein



Sophie Rivière



La manufacture du Paon



Robinson



Ginger en mai



Elise Lefebvre Céramique



Une fille dans les étoiles

## Déco



Du joli dans mon logis



Trois carnet



My lovely Atelier



Plick Plock

## kid



Maianka



Tricot By Tricot



Dents de loup



Les fils



Popetse Toys



Because i'm little



Le petit germain



Zut création

# Ateliers DIY

Du bon du frais du nouveau. Nouriture mobile à découvrir pour un plaisir immédiat ou à emporter : finger food, glace artisanale, épicerie fine.



Les Gambettes sauvages



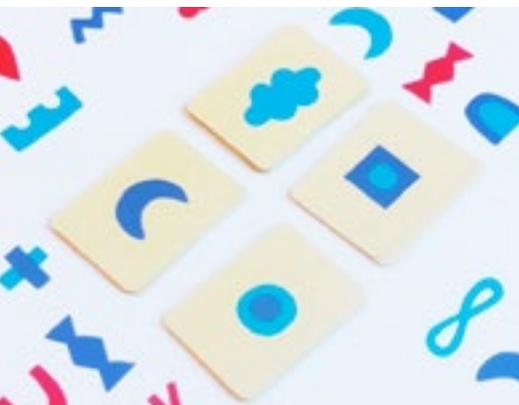
Heju



Le Nailtruc



Zut Création



Steffie Brocoli



Koa Koa



Les Deuz Bro



Atelier Carmin

# Ateliers DIY

Du bon du frais du nouveau. Nouriture mobile à découvrir pour un plaisir immédiat ou à emporter : finger food, glace artisanale, épicerie fine.



Food for Sharing



Marie Battini



Mlle Quinquampoix



Colore le monde



Catmini



Faustine design



Jeanne Goutelle



Turbanista



## Slow galerie

Pour cette édition se joint à nous la Slow galerie , située rue Amelot dans une ancienne pharmacie, un lieu inédit dédié aux arts graphiques qui propose une sélection pointue de travaux d'une soixantaine d'artistes venus de tous horizons.

Passionnée par son métier, Lamia, la propriétaire des lieux met un point d'honneur à rencontrer chacun des artistes dont elle relaie le travail. Habitué des commandes traditionnelles de l'édition ou de la presse (Télérama, The New Yorker, Paulette magazine...), ces graphistes et illustrateurs de talent proposent ici leurs travaux personnels produits en éditions limitées.

[www.slowgalerie.com](http://www.slowgalerie.com)





## Disquaire

Fargo Vinyl Shop

Disquaire vinyle (mais pas que),  
spécialisé mais pas élitiste indie-rock, americana, blues, soul, jazz, country...

[www.fargovinylshop.com](http://www.fargovinylshop.com)



JOZEPHINE.fr

# Expérience photographique



Josephine remet l'expérience photographique au goût du jour en dénichant des photographes imaginatifs et talentueux pour Klin d'oeil, le collectif Faux Amis vous attend pour une expérience photographique inédite et savoureuse « Alea Jacta Est » : lancez les dés, pénétrez dans leur tente mystérieuse et laissez-vous surprendre !

[www.fauxamis.net](http://www.fauxamis.net)

[www.jozephine.fr](http://www.jozephine.fr)



# Food

Du bon du frais du nouveau. Nouriture mobile à découvrir pour un plaisir immédiat ou à emporter : finger food, glace artisanale, épicerie fine.



Le Motel



Dune



La tropical



Myrthe

**DUNE** x *Klin d'œil*

**SANDWICHS "BANH MI" 6,50€**

<p><b>Le Banh mi de Dune</b> <i>VEGAN</i> pate végétale au soja et légumes, carottes, concombre, oignon d'algues, coriandre, sauce maison.</p>	<p><b>Le Banh mi de Dune</b> <i>NON OGM/VEGAN</i> détail de porc aux pommes et au soja, carottes, concombre, oignon d'algues, coriandre, sauce maison.</p>	<p><b>Légumes marinés</b> <i>VEGAN</i> concombre et radis roses marinés, tomates confites, ail, oignon.</p>
--	--	---

**SALADES 6€**

<p><b>Salade Panzanella</b> <i>VEGAN</i> concombre, tomates, oignons, algues (rogers), oignon rouge, pain à l'ail, herbes et vinaigrette balsamique.</p>	<p><b>Salade Potato</b> <i>VEGAN</i> pommes de terre, choucroute, radis rose, légumes au pickles, pain aux herbes, graines grillées.</p>
--	--

**GÂTEAUX 4€**

<p><b>Mouilleux chocolat et marrons</b> <i>VEGAN</i> croustilles au chocolat.</p>	<p><b>Carrot cake</b> <i>VEGAN OGM/VEGAN</i> glacé aux épices à pain.</p>
---	---

*Klin d'œil*

**LA TROPICALE** **LE BRUNCH GLACÉ**

17€ - 13€ (sans dessert)

<p><b>Gaspacho Glacé</b> Tomate, poireau, concombre, cébolla + <i>Dessert Pulvérisé Orange et Flan de Papayote</i></p>	<p><b>Faboulé Frais Agrumé</b> Sésame noir complet, mélange d'agrumes, fennel, pain toasté, miel-roque, coriandre + <i>Dessert Desert Fraise Citron</i></p>
<p><b>Tartine herbacée des St Glaces</b> Iris à la farine de seigle de Durbely, crème de chèvre frais aux herbes mille-épices, olivelette + <i>Dessert Biscuits Caramel</i></p>	
<p><b>Ice milk shabé</b> Lait d'avoine, vanille + <i>Dessert Orange</i></p>	<p><b>Les triplettes givrées</b> Dessert de la Glacière.</p>
<p><b>Boisson chaude</b> Lait, jus glacés Café filtre de Café Local ou The Part Peach</p>	

*Klin d'œil*

# Concerts

Samedi 7 et Dimanche 8 mai



**SilverVince**

**SAM 7 MAI 19h**

Les morceaux de SilVerVinCE, qui jonglent avec les styles pour raconter sa vie dissolue, puisent leurs racines groovy dans le rock seventies (Stones, Bowie...), le son français d'hier (Gainsbourg, Jacno...) et d'aujourd'hui avec la « French touch » électro, dont Dialect Recordings s'est fait une spécialité.

[http://www.dailymotion.com/video/xgx02b\\_silvervince-do-](http://www.dailymotion.com/video/xgx02b_silvervince-do-)



**Julien Gasc**

**SAM 7 MAI 20h30**

Musique d'avant le numérique, chanson psyché, pop low-fi à la conquête de l'espace, rock teigneux chanté d'une voix blanche. Julien Gasc a voyagé dans les années 70, croisé des hippies et des punks, des dandys et des filles, et en est revenu avec ce disque à la fois rétro et intemporel, merveilleux. Les fans de Daniel Johnston et de chanson française affranchie des formats devraient se jeter sur cet ovni poétique et patraque.

*article dans les inrocks*

<https://www.facebook.com/juliengascband/>



**Miam**

**DIM 8 MAI 17h30**

MiAM c'est deux âmes gourmandes qui croquent la vie à pleine Voix. Ces deux musiciennes se sont trouvées sur le parking d'un supermarché du sud de la France, pour ne plus se quitter. Ensemble, elles cuisinent une musique à la poésie aigre douce et dissèquent les sentiments du monde. Un duo charmeur aux sonorités sucrées-salées, qui remettent au goût du jour toute la poésie de la chanson française.

<http://www.miammusic.com/>

## MUSIC

Ils ont joué sur les scènes de Klin d'oeil...



Calypso



Askehoug



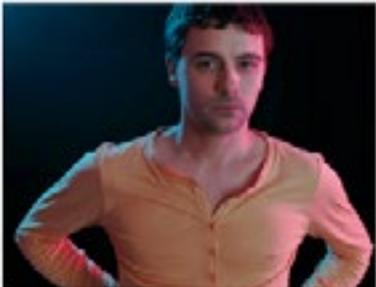
verdée



Flodor Dream Dog



David Courtin



David Courtin



Garçon d'argent



Milk and Fruit Juice



Athanase Granson



Marc Desse



the Pirouettes



Volunatik



Amour Propre

## Concerts

Guitare ou platine, électro ou acoustique,  
ils vont bercer nos oreilles de doux décibels.  
Découvertes, invités surprises,  
impossible de rester indifférent.



Jaune

édition précédente

LE  
CARREAU  
DU TEMPLE  
◆

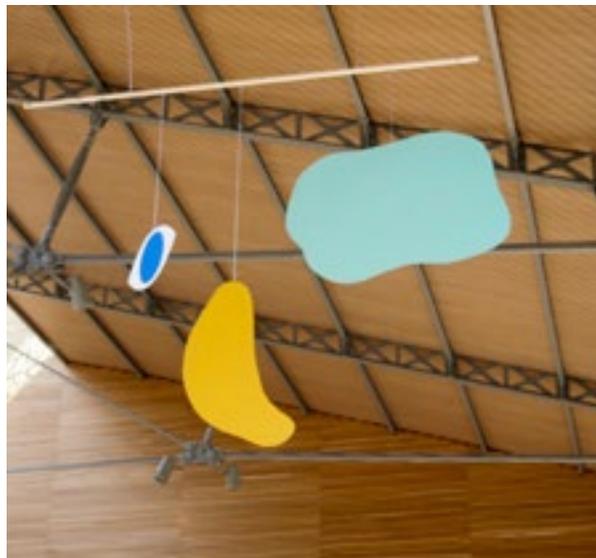
mai 2015



édition précédente

LE  
CARREAU  
DU TEMPLE  
◆

mai 2015



édition précédente

LE  
CARREAU  
DU TEMPLE  
◆

mai 2014



édition précédente

LE  
CARREAU  
DU TEMPLE  
◆

mai 2014



toutes les éditions

Parc de la Villette, 211 Avenue Jean Jaures, 75019 Paris

# TRABENDO

23.24.25 août 2013

## Klin d'œil

Kraft . Food . Music

Mode Accessoires Bijoux Déco Kids Livres Disques Papeterie Des Ateliers DIY Une Bouvette Des Concerts Des DJ's...

50 Créateurs Kraft Food Music Kids Livres Disques Papeterie Des Ateliers DIY Une Bouvette Des Concerts Des DJ's...

OPEN

Ven 17h-21h  
Sam 11h-21h  
Dim 11h-21h

6 euros

www.klindoell.com

#klindoell @klindoell

4 rue Sophie Speller, 75019 Paris  
M° Pigalle - M° République

# Klin d'œil

kraft . food . music

VEN | SAM  
16 & 17  
MAI | 2014

LE CARREAU DU TEMPLE

MODE ACCESSOIRES BIJOUX DÉCO  
KIDS LIVRES DISQUES PAPETERIE  
DES ATELIERS DIY UNE BOUVETTE  
DES CONCERTS DES DJ'S...

50 CRÉATEURS  
KRAFT  
FOOD  
MUSIC  
KIDS  
LIVRES  
DISQUES  
PAPETERIE  
DES ATELIERS  
DIY  
UNE BOUVETTE  
DES CONCERTS  
DES DJ'S...

OPEN

Ven 11h-21h30  
Sam 11h-20h30

5 euros + \*offert!

www.klindoell.com

Parc de la Villette, 211 Avenue Jean Jaures, 75019 Paris

# Klin d'œil

31 OCT - 1 & 2 NOV 2013  
GRANDE HALLE DE LA VILLETTE PARIS

PITCHFORK  
MUSIC FESTIVAL  
PARIS

www.klindoell.com

LE CARREAU DU TEMPLE

OPEN  
SAM 11h-21h  
DIM 11h-20h30

# Klin d'œil

kraft . food . music

Le rose de la chance  
grand de 2 à 12 ans  
Moyen de 13 à 18 ans  
Le temple des parties  
Le bar à jus  
Les ateliers ateliers  
Les concerts

Dim 24 MAI 2014  
Sam 23

ENTRÉE LIBRE\*

+60  
CRÉATEURS

MODE ACCESSOIRES BIJOUX DÉCO  
KIDS LIVRES GALERIE PAPETERIE  
ATELIERS DIY BAR À JUS FOOD DJ'S CONCERTS BAL...

COMPAGNIE DU TEMPLE - 4 RUE SOPHIE SPELLER - 75019 PARIS METRO TEMPLE / REPUBLIQUE  
INFORMATION / 01 40 01 91 30 WWW.CARREAUDUTEMPLE.FR ET WWW.KLINDOELL.COM

www.klindoell.com

# Klin d'œil

30-31 OCT & 1 NOV 2014  
GRANDE HALLE DE LA VILLETTE PARIS

PITCHFORK  
MUSIC FESTIVAL  
PARIS

www.klindoell.com

# Klin d'œil

29 30 31

OCTOBRE 2014

GRANDE HALLE DE LA VILLETTE  
PARIS

PITCHFORK  
MUSIC FESTIVAL  
PARIS

www.klindoell.com

# Klin d'œil

## AU TRABENDO

SAM 12  
DIM 13  
juillet

OPEN

SAM 12h-minuit  
DIM 12h-22h

MODE ACCESSOIRES BIJOUX DÉCO  
KIDS LIVRES GALERIE PAPETERIE  
DES ATELIERS DIY FOOD TRUCK  
DES CONCERTS DES DJ'S...

PRIX LIBRE +  
\*la rose de la chance

www.klindoell.com

kraft . food . music

une sélection de créateurs : Kids, déco, mode, accessoires, bijoux pour les cadeaux de Noël!

# little Klin d'œil

OPEN  
SAM 12h-21h  
DIM 11h-19h

les 5 et 6 déc 2015  
à CoworkCrèche

17, rue du Faubourg Saint-Antoine Paris 11e  
M° Ledru Rollin ou Bastille

la vos shipping offert sur vos premières commandes  
aupres de nous.

www.klindoell.com

les partenaires qui nous font déjà confiance !



**nova**  
101.5 FM

**ANOUS PARIS**



**TimeOut**  
Paris

**BACSAC**<sup>®</sup>

LES GAMBETTES  
SAUVAGES



marie claire  
*idées*

**Milk**



**GLAMOUR**

**TRUFFAUT**  
Ivry-sur-seine

le nail truck  
by Gloss'Up

**philippe  
le libraire**



**KIBLIND**

*fricote*

Etsy

tassia canellis

**KRC-PRINT**

Aēsop.



**CLIPPER**<sup>®</sup>  
NATURAL, FAIR & DELICIOUS

**motel**

**BIONADE**



**CLIPPER**  
NATURAL, FAIR & DELICIOUS

masté  
*washi*  
masking tape

**DUNE**

naïve

**TRA  
BEN  
DO**



ASYOU LIKE



**ATELIER  
BRUNETTE**

ÉPICERIE  
**MYRTHE**  
"CANTINE"

les partenaires de Klin d'oeil au Carreau du temple

MAIRIE DE PARIS



ANOUS PARIS

NOVA  
101.5 FM

FIGARO  
SCOPE



Paris MÔMES

le Bonbon

BACSAC®



MOTEL



Milk  
LE MAGAZINE DE VIEUX CHAMPAGNE

BIONADE



Les Gambettes  
Sauvages

ÉPICERIE  
MYRTHE  
CANTINE



CLIPPER®  
NATURAL, FAIR & DELICIOUS

La presse ♥ Klin d'œil



GRAZIA

magazine semaine du 16 /05 au 22/05 / 2014



TIME OUT PARIS

<http://www.timeout.fr/paris/shopping/klin-doeil-au-carreau-du-temple>



GLAMOUR

<http://www.glamourparis.com/vie-perso/actualite-lifestyle/>



GRAZIA .fr

<http://www.grazia.fr/au-quotidien/agenda/article/>



TELERAMA SORTIR

<http://sortir.telarama.fr/evenements/quartier->



COTE MAISON L'EXPRESSE

<http://blogs.cotemaison.fr/clin-doeil/2014/05/04/clin-doeil->

La presse ♥ Klin d'œil



MILK

<http://www.milkmagazine.net/klin-doeil-au-carreau-du-temple/>



FRICOTE

<http://www.fricote.fr/dailyfricote/id/672>



TIME OUT

<http://www.timeout.fr/paris/le-blog/le->



MARIE CLAIRE IDEE

<http://www.marieclaireidees.com/vente->



LE BONBON

<http://www.lebonbon.fr/Lifestyle/Klin-d'oeil-au-Carreau-du->



LES NANAS DPANAME

<http://lesnanasdpaname.com/2014/05/19/>





# Klin d'œil

BOUTIQUE & GALERIE  
6 rue Deguerry 75011 Paris

Le 15 janvier 2016,  
Emilie & Virginie Capman ont inauguré la Boutique & Galerie Klin d'Oeil, un espace original et délicat, dédié à la jeune création. Entre art et artisanat, au 6, rue Deguerry dans le 11ème à Paris, se croiseront mode, décoration, papeterie, expos, food et musique.

Conçu par les architectes Heju, le double espace Boutique & Galerie, tout de bois clair et de verre, délimite les volumes sans les cloisonner, laissant circuler la lumière et les gens.

La partie boutique occupe le 1er espace et présente plus de vingt créateurs soigneusement sélectionnés et mis en scène par Emilie & Virginie.

On y trouve notamment les céramiques Candy Vitrac, les animaux Dodo Toucan, les porte-monnaies en cuir Dimanche, les troussees en tissus vintage Tapam Tapam, les bijoux Tassia Canellis, Titlee et C'est Bizarre Comme Toi, les mitaines Charlotte Sometime, les vases tressés Hélène Lefeuve, les illustrations Léa Maupetit...

La partie galerie est un espace hybride séparé de la boutique par une verrière en bois au dessin aérien.

Une grande table rose vintage trône au centre de la pièce dans l'attente d'un atelier DIY ou d'un brainstorming, tandis qu'un accueillant sofa bleu canard invite à prendre le temps de discuter en savourant un thé ou un café (boisson entre 1 et 2,5 Euros).

Cet espace a vocation à être modulé suivant les événements, que ce soit une exposition (en ce moment par exemple, les tableaux de perles de Sophie Bazin), un showroom éphémère ou une présentation presse pour une marque en quête de visibilité.

C'est là qu'Emilie & Virginie, dans un esprit convivial et chaleureux, continuent de rencontrer de nouveaux créateurs et organisent leurs événements hors-les-murs comme le Klin d'Oeil au Carreau du Temple des 7 et 8 mai 2016.



6 rue Deguerry 75011, Paris - ouvert du mardi au samedi de 11h à 19h

1<sup>e</sup> Klin



## contacts

**Emilie & Virginie Capman**  
**Organisation & Direction Artistique**  
*faismoiun@klindoeil.com*  
+33 (0)6 10 66 65 89  
+33 (0)6 17 01 33 72

**Aurélie Hugnet**  
**Responsable de communication**  
*a.hugnet@carreaudutemple.org*  
+33 (0) 1 83 81 93 58

**Contact presse**  
**2e Bureau**  
*carreaudutemple@2e-bureau.com*  
Martial Hobeniche et Caroline Comte  
+33 (0)1 42 33 93 18

On se tient à votre disposition  
pour vous rencontrer !

à bientôt

*Klin d'œil*

[www.klindoeil.com](http://www.klindoeil.com)  
[www.klindoeil.blogspot.fr](http://www.klindoeil.blogspot.fr)

